

6.4

Sanctions administratives pécuniaires

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ABERDEEN G7 TRUST	20090002039-1	2009-02-09	200,00 \$
ABERDEEN SCOTS TRUST	20090002038-1	2009-02-09	200,00 \$
ACADIAN TIMBER INCOME FUND	20090002051-1	2009-02-10	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
ATEBA RESOURCES INC.	20090002023-1	2009-02-09	15 000,00 \$
BELL COPPER CORPORATION	20090002064-1	2009-02-10	1 400,00 \$
BIOPHAGE PHARMA INC.	20090003712-1	2009-02-26	5 000,00 \$
BIORTHEX INC.	20090002035-1	2009-02-09	200,00 \$
	20090003711-1	2009-02-26	600,00 \$
C.A.B. REALTY FINANCE L.P. (28878)	20090002061-1	2009-02-10	200,00 \$
CAPITAL MLB INC.	20090002063-1	2009-02-10	200,00 \$
CHARTERHOUSE PREFERRED SHARE INDEX CORPORATION (#23353)	20090002048-1	2009-02-10	200,00 \$
CHATEAU BEAUVALLOON (PROJET IMMOBILIER)	20090002047-1	2009-02-10	5 000,00 \$
CORPORATION CAPITAL SEP	20090002056-1	2009-02-10	1 200,00 \$
CORPORATION INDUSTRIES CENTRALES INC.	20090002033-1	2009-02-09	200,00 \$
COVINGTON VENTURE FUND INC.	20090002055-1	2009-01-30	100,00 \$
CPI PLASTICS GROUP LIMITED	20090003710-1	2009-02-26	3 200,00 \$
ENGLOBE CORP.	20090002045-1	2009-02-10	5 000,00 \$
EXPLORATION ORBITE V.S.P.A. INC.	20090002020-1	2009-02-09	200,00 \$
FIDUCIE CLAREGOLD	20090002053-1	2009-02-10	100,00 \$
FONDS DE REVENU DE DIVIDENDES STANDARD LIFE (#11633)	20090002058-1	2009-01-30	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
FONDS MONDIAL ARK NORTROAD (#28493)	20090003707-1	2009-02-26	200,00 \$
GEE-TEN VENTURES INC.	20090002044-1	2009-02-09	200,00 \$
HIGH RIVER GOLD MINES LTD	20090003708-1	2009-02-26	4 800,00 \$
INTEMA SOLUTIONS INC.	20090003713-1	2009-02-26	300,00 \$
JAVA CAPITAL, INC.	20090003720-1	2009-02-26	300,00 \$
LEGG MASON, INC.	20090002034-1	2009-02-09	400,00 \$
LONSDALE APARTMENT PROJECT	20090002017-1	2009-02-09	5 000,00 \$
LPBP INC.	20090002028-1	2009-02-09	200,00 \$
METAUX FOCUS INC. (LES)	20090002037-1	2009-02-09	20 000,00 \$
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	20090003706-1	2009-02-26	300,00 \$
MINES CANCOR INC.	20090002025-1	2009-02-09	200,00 \$
MINES D'OR EXCEL INC. (LES)	20090002026-1	2009-02-09	1 000,00 \$
MINES MCWATTERS INC. (LES)	20090002029-1	2009-02-09	15 000,00 \$
MOSAM CAPITAL CORP.	20090004322-1	2009-02-27	100,00 \$
NOVADAQ TECHNOLOGIES INC.	20090002049-1	2009-02-10	200,00 \$
NULOCH RESOURCES INC.	20090003714-1	2009-02-26	100,00 \$
PARTA CAPITAL CROISSANCE I INC.	20090002065-1	2009-02-10	200,00 \$
PRO MINERALS INC.	20090002059-1	2009-02-10	1 000,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
PROGRESS ENERGY LTD.	20090002040-1	2009-02-09	400,00 \$
QUEBECOR WORLD INC.	20080013864-1	2009-02-10	4 200,00 \$
	20090002027-1	2009-02-09	800,00 \$
REGIME FIDUCIAIRE D'EPARGNE-ETUDES GLOBAL (LE)	20090002032-1	2009-02-09	300,00 \$
REOCITO CAPITAL INC.	20090002057-1	2009-02-10	200,00 \$
	20090003718-1	2009-02-26	200,00 \$
RESSOURCES ARMISTICE CORP.	20090002024-1	2009-02-09	300,00 \$
RESSOURCES LUCEM INC.	20090002022-1	2009-02-09	5 000,00 \$
RESSOURCES MURGOR INC.	20090002021-1	2009-02-09	1 000,00 \$
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)	20090002019-1	2009-02-09	200,00 \$
ROADRUNNER OIL & GAS INC.	20090002041-1	2009-02-09	2 600,00 \$
SKI SUTTON INC.	20090002043-1	2009-02-09	1 400,00 \$
SOCIETE EN COMMANDITE D'ACTIONS ACCREDITIVES MINIERES 2007 GGOF	20090002060-1	2009-02-10	200,00 \$
SOCIETE EN COMMANDITE METAUX PRECIEUX NORTHERN 2008	20090002062-1	2009-02-10	1 000,00 \$
SOLUTIONS ELECTRONIQUES SARATOGA INC.	20090003705-1	2009-02-26	5 000,00 \$
SYNDICAT VILLA COTE VERTU (LE)	20090002018-1	2009-02-09	100,00 \$
SYSCAN INTERNATIONAL INC.	20090002030-1	2009-02-09	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
SYSTEMES BUS INC. (LES)	20090002054-1	2009-02-10	5 000,00 \$
TURNKEY E&P INC.	20090002050-1	2009-02-10	200,00 \$
UNIVERSAL ENERGY GROUP LTD.	20090003716-1	2009-02-26	100,00 \$
VVC EXPLORATION CORPORATION	20090002042-1	2009-02-09	200,00 \$
WABI EXPLORATION INC.	20090002036-1	2009-02-09	5 300,00 \$
WESTERN GEOPOWER CORP.	20090002046-1	2009-02-10	200,00 \$
ZCL COMPOSITES INC.	20090002031-1	2009-02-09	400,00 \$

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
BAIGRIE, STEPHEN	CAE INC.	20090005058-1	2009-03-11	4 900,00 \$
BEDARD, GUY	RESSOURCES PLEXMAR INC.	20090005073-1	2009-03-11	100,00 \$
BELLINI, ROBERTO	BELLUS SANTE INC.	20090005086-1	2009-03-11	1 800,00 \$
CARRIERE, GERMAIN	TSO3 INC.	20090005084-1	2009-03-11	100,00 \$
CROSBY, DARIN	TECHNOLOGIES MIRANDA INC.	20090005049-1	2009-03-11	5 000,00 \$
DEVITRE, RICHARD	MINES D'OR DYNACOR INC.	20090005075-1	2009-03-11	700,00 \$
DEZIEL, ROBERT	METHYLGENE INC.	20090005068-1	2009-03-11	600,00 \$
DUFOUR, BERTRAND	EXPLORATION AMSECO LTEE	20090005053-1	2009-03-11	10 000,00 \$
DUGAS, JACQUES	LOGIBEC GROUPE INFORMATIQUE LTEE	20090005085-1	2009-03-11	700,00 \$
DULAC, JEAN-LOUIS	UNI-SELECT INC.	20090005056-1	2009-03-11	100,00 \$
GILLISPIE, MITCHEL	RAILPOWER TECHNOLOGIES CORP.	20090005061-1	2009-03-11	5 000,00 \$
GIRARDIN, HUGUES	BORALEX INC.	20090005080-1	2009-03-11	4 600,00 \$
GIULIANI, NORMAN	RESSOURCES MINIERES NORMABEC LTEE	20090005054-1	2009-03-11	3 600,00 \$
GOODFELLOW INC.	GOODFELLOW INC.	20090005081-1	2009-03-11	100,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
GUINDON, LOUIS	GLV INC.	20090005079-1	2009-03-11	100,00 \$
HART, JEFFREY	FONDS DE REVENU HARTCO	20090005066-1	2009-03-11	3 600,00 \$
LAMBERT, ALAIN	EXELTECH AEROSPATIALE INC.	20090005076-1	2009-03-11	5 000,00 \$
LAVALLEE, GASTON	NOVEKO INTERNATIONAL INC.	20090005050-1	2009-03-11	10 000,00 \$
LESZINSKE, WILLIAM	BANQUE DE MONTREAL	20090005069-1	2009-03-11	2 000,00 \$
MISTARZ, CECILY	BANQUE DE MONTREAL	20090005074-1	2009-03-11	1 800,00 \$
NOVAK, JEAN	QUEBECOR INC.	20090005083-1	2009-03-11	100,00 \$
PERRIER, CHRISTIAN	EXPLORATION NQ INC.	20090005060-1	2009-03-11	200,00 \$
RESTREPO, ALBERTO	BIOSYNTECH, INC.	20090005072-1	2009-03-11	5 000,00 \$
RICHARD, GINETTE	METRO INC.	20090005051-1	2009-03-11	100,00 \$
SAMPALIS, FOTINI	NEPTUNE TECHNOLOGIES & BIORESSOURCES INC.	20090005071-1	2009-03-11	200,00 \$
SAMSON, ROGER	CORPORATION POURVOYEURS MONDIAUX SAFARI NORDIK	20090005057-1	2009-03-11	300,00 \$
SETTINO, MARIO	TECHNOLOGIES MIRANDA INC.	20090005070-1	2009-03-11	400,00 \$
ST-LOUIS, PAUL	SOCIETE AURIFERE C2C INC.	20090005082-1	2009-03-11	5 000,00 \$
TANGUAY, RICHARD	RESSOURCES THREECOLD INC. (LES)	20090005077-1	2009-03-11	400,00 \$

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	TECHNOLOGIES INTERACTIVES MEDIAGRIF INC.	20090005078-1	2009-03-11	5 000,00 \$
TIWARI, ATUL	BANQUE DE MONTREAL	20090005059-1	2009-03-11	200,00 \$
TREMAYNE, PETER JAMES RUSSELL	OR GAMMON INC.	20090005055-1	2009-03-11	3 000,00 \$
TURGEON, PIERRE	GROUPE CANAM INC.	20090005067-1	2009-03-11	100,00 \$
VACHON, ALAIN	RESSOURCES D'ARIANNE INC. (LES)	20090005052-1	2009-03-11	5 000,00 \$
WATTERS, MARK	EXPLORATION NQ INC.	20090005062-1	2009-03-11	200,00 \$
WITKOWSKI, JOHN P.	MONOGEN, INC.	20090005104-1	2009-03-11	1 000,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information